

SENTENZA DELLA CORTE

(Quinta Sezione)

12 gennaio 2006

nella causa C-37/05: Commissione delle Comunità europee
contro Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del
Nord ⁽¹⁾

(Inadempimento di uno Stato — Direttiva 85/337/CEE modificata dalla direttiva 97/11/CE — Valutazione dell'impatto ambientale di determinati progetti — Autorizzazione concessa senza valutazione)

(2006/C 60/17)

(Lingua processuale: l'inglese)

Nella causa C-37/05, avente ad oggetto un ricorso per inadempimento ai sensi dell'art. 226 CE, proposto il 31 gennaio 2005, **Commissione delle Comunità europee** (agente: sigg. M. van Beek, assistito dai sigg. F. Louis e A. Capobianco, avocats) contro **Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord** (agente: sig.ra C. White), la Corte (Quinta Sezione), composta dal sig. J. Makarczyk (relatore), presidente di sezione, dalla sig.ra R. Silva de Lapuerta e dal sig. P. Kūris, giudici, avvocato generale: sig. M. Poiares Maduro, cancelliere: sig. R. Grass, ha pronunciato, il 12 gennaio 2006, una sentenza il cui dispositivo è del seguente tenore:

1. Il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord, non avendo correttamente recepito le disposizioni di cui agli artt. 2, n. 1, e 4 della direttiva del Consiglio 27 giugno 1985, 85/337/CEE, concernente la valutazione dell'impatto ambientale di determinati progetti pubblici e privati, quale modificata dalla direttiva del Consiglio 3 marzo 1997, 97/11/CE, è venuto meno agli obblighi ad esso incombenti ai sensi di tale direttiva.
2. Il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord è condannato alle spese.

⁽¹⁾ GU C 82 del 2.4.2005.

SENTENZA DELLA CORTE

(Quinta Sezione)

12 gennaio 2006

nella causa C-69/05 Commissione delle Comunità europee
contro Granducato di Lussemburgo ⁽¹⁾

(«Inadempimento da parte di uno Stato — Regolamento (CE) n. 659/1999 — Aiuti di Stato nel settore agricolo — Presentazione delle relazioni annuali negli anni 2000 e 2001 — Orientamenti per l'esame degli aiuti nazionali»)

(2006/C 60/18)

(Lingua processuale: il francese)

Nella causa C-69/05, **Commissione delle Comunità europee** (agenti: sigg.re F.Clotuche-Duvieusart e A.Stobiecka-Kuik) contro **Granducato di Lussemburgo** (agente: sig. S.Schreiner), avente ad oggetto un ricorso per inadempimento ai sensi dell'art. 226 CE, proposto l'11 febbraio 2005, la Corte (Quinta Sezione), composta dalla sig.ra Silva de Lapuerta facente funzione di presidente della Quinta Sezione, dai sigg. G.Arestis (relatore), e J.Klučka, giudici; avvocato generale: sig. M. Poiares Maduro; cancelliere: sig. R. Grass, ha pronunciato, il 12 gennaio 2006, una sentenza il cui dispositivo è del seguente tenore:

- 1) Il Granducato di Lussemburgo, non avendo presentato entro il 1° luglio 2001 e comunque entro il 30 giugno 2002, le relazioni annuali su tutti i regimi di aiuti esistenti nel settore agricolo negli anni 2000 e 2001, è venuto meno agli obblighi ad esso incombenti in forza degli artt. 88, n. 1, CE e 21 del regolamento (CE) del Consiglio 22 marzo 1999, n. 659, recante modalità di applicazione dell'articolo [88 CE] del trattato CE, come attuati dalla comunicazione della Commissione intitolata «Orientamenti comunitari per gli aiuti di Stato nel settore agricolo», pubblicata nella Gazzetta ufficiale delle Comunità europee del 1° febbraio 2000.
- 2) Il Granducato di Lussemburgo è condannato alle spese.

⁽¹⁾ GU C 106 del 30.04.2005.